



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 26.1.2018  
COM(2018) 47 final

## RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL

dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Jannar 2005 dwar l-istatistika tal-Komunità fuq il-bilanċ ta' pagamenti, kummerċ internazzjonali f'servizzi u investimenti diretti barrani

## **1. INTRODUZZJONI**

L-ghan ewljeni tar-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika tal-Komunità fuq il-bilanç ta' pagamenti, kummerċ internazzjonali f'servizzi u investiment dirett barrani ("ir-Regolament")<sup>1</sup> huwa li jistabbilixxi qafas komuni u standards tal-kwalità tal-istatistika għall-produzzjoni sistematika tal-istatistika tal-Unjoni Ewropea dwar dawn is-suġġetti.

L-Artikolu 12 tar-Regolament jistipula li l-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sat-28 ta' Frar 2018 u kull 5 snin wara dik id-data. Ir-rapport għandu:

- (1) jevalwa l-kwalità tad-dejta dwar il-bilanç tal-pagamenti, dwar il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani;
- (2) jivaluta l-benefiċċċi li ġejjin mill-istatistika prodotta, meta mqabbla mal-ispejjeż, għall-Unjoni Ewropea, l-Istati Membri tagħha, u l-fornituri u l-utenti ta' informazzjoni statistika;
- (3) jidentifika, fid-dawl tar-riżultati, xi oqsma li jistgħu jitjiebu u kwalunkwe emenda meqjusa meħtieġa.

F'konformità ma' dak l-Artikolu, dan ir-rapport ježamina aspetti ewlenin tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri tar-Regolament (KE) Nru 184/2005 u l-miżuri li l-Kummissjoni ħadet biex jiżguraw li l-istatistika fil-livell tal-UE dwar il-bilanç tal-pagamenti, il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani jissodisfaw standards ta' kwalità għolja.

## **2. MIŻURI TA' IMPLIMENTAZZJONI**

Sa mill-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru 184/2005, il-Kummissjoni adottat dawn l-atti legali li jemendaw u jimplimentaw:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Numru No 601/2006<sup>2</sup>;
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Numru No 602/2006<sup>3</sup>;
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Numru No 1055/2008<sup>4</sup>;
- (4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Numru 707/2009<sup>5</sup>;

---

<sup>1</sup> ĠUL 35, 8.2.2005, p. 23.

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 601/2006 tat-18 ta' April 2006 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-format u l-proċedura għat-trażmissjoni tad-dejta (ĠUL 106, 19.4.2006, p. 7).

<sup>3</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 602/2006 tat-18 ta' April 2006 li jadatta r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill permezz tal-aġġornament tar-rekwiziti tad-dejta (ĠUL 106, 19.4.2006, p. 10).

<sup>4</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1055/2008 tas-27 ta' Ottubru 2008 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' kriterji tal-kwalità u rappurtar tal-kwalità għall-istatistici ta' bilanç tal-pagamenti (ĠUL 283, 28.10.2008, p. 3).

<sup>5</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 707/2009 tal-5 ta' Awwissu 2009 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika tal-Komunità fuq il-bilanç ta' pagamenti, kummerċ internazzjonali f'servizzi u l-investiment dirett barrani, fir-rigward tal-aġġornament tar-rekwiziti ta'

(5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 555/2012<sup>6</sup>;

Dawn l-atti legali jistipulaw:

- il-format tad-dejta meħtieg u l-proċedura li l-Istati Membri għandhom isegwu meta jibagħtu d-dejta lill-Eurostat;
- meta l-Istati Membri għandhom jipprovdu dejta ġdida; kif ukoll
- l-iskeda ta' żmien u l-kriterji tal-kwalitā applikabbli għar-rapporti nazzjonali ta' kwalitā.

Is-sitt edizzjoni tal-Manwali tal-Bilanċ tal-Pagamenti tal-Fond Monetarju Internazzjonali (BPM 6), ippubblikat fl-2009, jipprovd qafas kunċettwali għall-użu mill-Istati Membri tal-FMI meta jkunu qed jikkompilaw l-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti u tal-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali. Dan jistabbilixxi definizzjonijiet uniformi u klassifikazzjonijiet imfassla biex jistabbilixxu baži komuni għall-ġbir u l-kumpilazzjoni tad-dejta dwar l-iżviluppi esterni u li jippermetti t-tqabbil tad-dejta minn pajjiżi differenti. Fil-livell tal-UE, ir-rekwiziti għall-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti huma stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 555/2012.

### **3. IS-SETTIJIET TAD-DEJTA EWLENIN IKKONċERNATI**

L-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti tipprovdi informazzjoni komprensiva dwar it-tranżazzjonijiet bejn l-ekonomija dikjaranti u l-bqija tad-dinja. Ir-Regolament (KE) Nru 184/2005 jikkonċerna l-ġbir ta' dawn il-ħames settijiet tad-dejta:

- (1) l-istatistika ta' kull xahar dwar il-bilanċ tal-pagamenti;
- (2) l-istatistika trimestrali dwar il-bilanċ tal-pagamenti u tal-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali;
- (3) l-istatistika annwali tal-kummerċ internazzjonali tas-servizzi;
- (4) it-tranżazzjonijiet ta' investiment dirett barrani (inkluż id-dħul);
- (5) il-pożizzjonijiet fl-investiment dirett barrani

L-Eurostat jiġbor id-dejta mingħand l-Istati Membri għal kull wieħed minn dawn is-settijiet ta' dejta. Dawn jintużaw biex jiġu prodotti l-aggregati tal-UE li jiġu ppubblikati fil-baži ta' dejta ta' referenza online tal-Eurostat, flimkien mad-dejta mill-Istati Membri individwali.

Għad-dejta dwar il-bilanċ tal-pagamenti ta' kull xahar u l-indikaturi tal-previżjoni tal-bilanċ ta' pagamenti trimestrali derivati mill-istimi ta' kull xahar huma disponibbli seba' ġimħat wara t-tmiem tal-perjodu ta' referenza. L-ewwel stimi tal-bilanċ tal-pagamenti/il-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali trimestrali jiġu rilaxxati 14-il ġimħa wara t-tmiem tal-perjodu ta' referenza. Il-bilanċ tal-pagamenti trimestrali fih firxa hafna usa' ta' informazzjoni mill-istimi tal-previżjoni ta' kull xahar u huwa ppreżentat f'aktar dettall. Mil-lat finanzjarju, il-fatt li l-kont finanzjarju tal-bilanċ tal-pagamenti, l-introjtu mill-investiment u l-pożizzjoni tal-

---

dejta

(GU L 204, 6.8.2009, p. 3).

<sup>6</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 555/2012 tat-22 ta' Ĝunju 2012 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika tal-Komunità fuq il-bilanċ ta' pagamenti, kummerċ internazzjonali f'servizzi u investiment dirett barrani, fir-rigward tal-aġġornament tar-rekwiziti tad-dejta u d-definizzjonijiet (GU L 166, 27.6.2012, p. 22).

investiment internazzjonali huma kkompilati fl-istess hin u b'mod konsistenti itejjeb il-kwalità tal-estimi tagħhom u jippermetti analiżi aktar komprensiva tar-relazzjonijiet transfruntiera. Il-bilanċ tal-pagamenti/il-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali trimestrali jinkludu wkoll it-tqassim ġeografiku tal-imsieħba ekonomiċi ewlenin, b'mod partikolari l-akbar ekonomiji žviluppati u emergenti.

L-Eurostat jippubblika wkoll statistika annwali aktar dettaljata dwar il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani (IDB). Id-dejta annwali dwar l-IDB, li tibbaża ruħha fuq il-kontijiet annwali tad-ditti, tipprovdi aktar informazzjoni mid-dejta trimestrali tal-IDB. Din tippermetti li tingħata aktar informazzjoni u li jsiru kontrolli tal-kwalità aktar komprensivi fuq l-istokkijiet tal-IDB, il-komponenti differenti ta' varjazzjonijiet tagħhom u d-dħul mill-IDB. Id-dejta annwali dwar il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi tinqasam skont lista komprensiva ta' tipi ta' servizzi bit-tqassim ġeografiku tal-livell Geo 5<sup>7</sup>. L-Istati Membri jissupplixxu d-dejta disa' xħur wara t-tmiem tal-perjodu ta' referenza, u l-Eurostat jippubblika xahrejn jew tliet xħur wara. L-istatistika annwali dwar l-IDB tinkeludi dejta dwar il-flussi u l-istokks, maqsuma skont it-tip tal-istrument, il-pajjiż sieħeb u l-attività ekonomika. L-Istati Membri jintalbu wkoll jiaprovdha statistika dwar l-IDB separata għal entitajiet residenti bi skop speċjali. L-Istati Membri jibagħtu lill-Eurostat id-dejta tagħhom disa' xħur wara t-tmiem tal-perjodu ta' referenza u l-Eurostat jippubblika d-dejta madwar tliet xħur wara il-validazzjoni u l-ipproċessar tad-dejta.

#### **4. IL-KWALITÀ TAL-ISTATISTIKA ĢGENERATA**

Skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 184/2005, l-Istati Membri għandhom jiaprovdha lill-Kummissjoni rapport dwar il-kwalità tad-dejta fornuta. Barra minn hekk, l-Artikolu 4(4) jgħid li l-kwalità tad-dejta trażmessha lill-Eurostat trid tīgħi vvalutata abbaži tar-rapporti ta' kwalità, bl-ghajnuna tal-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-İstatistika. L-analiżi t'hawn taħt tirreferi għar-riżultati tal-aħħar rapporti ta' kwalità disponibbli mahruġa mill-Istati Membri fl-2016. Il-kwalità tīgħi vvalutata abbaži tal-kriterji principali definiti mir-Regolament (KE) Nru 1055/2008.

##### **4.1. Id-dimensjoni metodoloġika tas-solidità u l-proċeduri statistici**

Id-dimensjoni metodoloġika tas-solidità u l-proċeduri statistici, il-kunċetti, id-definizzjonijiet u l-prattiki użati biex tīgħi kkompilata l-istatistika dwar il-bilanċ tal-pagamenti, il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani u ġeneralment f'konformità mal-principji u l-linji gwida mfassla fil-BPM 6. Dawk jieħdu kont tar-regoli partikolari maqbula fil-livell tal-UE dwar il-kompilazzjoni tal-aggregati fiż-żona euro u fl-EU.

##### **4.2. It-tempestività u l-puntwalità**

Id-dejta dwar il-bilanċ tal-pagamenti ta' kull xahar u dak trimestrali, dik dwar il-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali trimestrali, dwar l-investiment dirett barrani u l-istatistika annwali tal-kummerċ internazzjonali tas-servizzi kienet ippovduta ħafna aktar fil-ħin milli

<sup>7</sup> It-tqassim ġeografiku fil-livell 5 jinkludi dawn il-pajjiżi jew gruppji ta' pajjiżi li ġejjin kif stabbilit fit-“Tabella 6 Tqassim ġeografiku” tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 555/2012.

għar-rapport preċedenti ta' kwalità li jkopri l-2015. Erba' Stati Membri wasslu s-settijiet tad-dejta tagħhom sad-data tal-iskadenza jew qabel.

#### **4.3. Disponibbiltà tad-dejta**

##### **4.3.1. Kompletezza**

Il-kompletezza tad-dejta tjiebet xi ffit meta mqabbla mar-rapport preċedenti ta' kwalità, u l-aktar titjib ċar kien fil-bilanč trimestrali tal-pagamenti u dwar l-investiment dirett barrani. It-28 Stat Membru kienu konformi bis-sħiħ mal-bilanč tal-pagamenti ta' kull xahar u dak trimestrali u mal-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali trimestrali għax-xhur ta' referenza fl-2016. Bhala medja, id-dejta dwar in-negozju internazzjonali tas-servizzi kienet 98 % lesta. Ir-rata medja ta' kompletezza ghall-UE kollha ġiet stmata għal 98 % għall-flussi tal-IDB u 99 % għall-istokks tal-IDB.

##### **4.3.2. L-aċċessibbiltà u c-ċarezza**

Firxa wiesgħa ta' utenti huma interessati fid-dejta dwar il-bilanč tal-pagamenti, dwar il-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali, dwar iil-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani. Din id-dejta tintuża b'mod estensiv fit-tfassil tal-politika tal-UE, fl-analīza makroekonomika minn utenti tan-negozju u akkademici, u mill-pubbliku generali.

Fil-baži tad-dejta pubblika tiegħu, l-Eurostat jippubblika l-bilanč tal-pagamenti ta' kull xahar trimestrali, il-pożizzjonijiet u r-rivalutazzjonijiet trimestrali tal-investiment internazzjonali, l-istatistika annwali dwar il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi, u d-dejta dwar l-investiment dirett barrani. Hemm ukoll dejta disponibbli fuq is-siti web nazzjonali, akkumpanjata minn metadejta rilevanti. Madankollu, hemm xi limitazzjonijiet li jirriżultaw minn politiki nazzjonali dwar id-disseminazzjoni ta' din id-dejta.

L-ammont ta' dejta disponibbli għall-utenti finali huwa sodisfaċenti; Tmintax-il Stat Membru jippermettu li 100 % tal-punti prinċipali fil-bilanč tal-pagamenti trimestrali jiġu ppubblikat. Min-naħa l-ohra xi pajjiżi jkomplu jimmakaw, b'mod eċċessiv, id-dejta nazzjonali tagħhom bħala “mhux pubblikkabbli” jew “kunfidenzjali”, f’xi każijiet minħabba l-kwalità riżervi. Dan jillimita il-valur tal-informazzjoni statistika provduta lill-utenti b'mod regolari. Barra minn hekk, dan qed jostakola analīza xieraq tal-politika bbażata fuq statistika tal-UE kollha. Il-każijiet ta' dejta li qed tīgi mmarkata bħala “kunfidenzjali” żiddu minħabba l-livell aktar fin ta' dettall, b'mod partikolari d-dejta annwali, li kien hemm wara l-implementazzjoni tal-BPM 6 fl-UE kollha.

#### **4.4. Il-preċiżjoni u l-affidabbiltà**

Fil-kontijiet tal-oġġetti, is-servizzi u l-introjtu sekondarju, ġew rregistrati reviżjonijiet relativvament żgħar kemm għall-bilanč tal-pagamenti ta' kull xhara kif ukoll trimestrali. Kien hemm aktar reviżjonijiet tal-kont tal-introjtu primarju milli kien hemm fil-perjodi preċedenti tar-rapportar, prinċipalment minħabba introjtu mill-investiment dirett. Dan huwa parżjalment minħabba li l-informazzjoni dwar l-investiment dirett barrani u l-komponenti tal-introjtu tiegħu hija aktar kompleta fuq bażi annwali meta l-kontijiet annwali tal-kumpaniji jsiru disponibbli. Il-medja aritmetika tar-reviżjonijiet kienu ġeneralment oħla għall-partiti tal-kont

finanzjarju milli għall-partiti tal-kont kurrenti, filwaqt li r-reviżjonijiet li jaffettwaw il-partiti ewlenin tal-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali kienu ferm inqas sinifikanti minn dawk għall-bilanċ tal-pagamenti.

#### **4.5. Il-konsistenza interna**

B'mod ġenerali, il-konsistenza mar-regoli tal-integrità hija sodisfaċenti. Ma hemm kwaži l-ebda diskrepanzi fid-dejta annwali u trimestrali fuq il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani. L-Istati Membri għamlu sforzi sinifikanti biex jitnaqqsu l-iżbalji u l-ommissjonijiet, li jirriżulta f'inqas žbalji u ommissjonijiet relatati mal-kont kurrenti u l-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali. Madankollu, għad baqa' žbalji u omissjonijiet sostanzjali f'oqsma oħra.

#### **4.6. Il-konsistenza esterna**

Fl-UE kollha, il-bilanċ tal-pagamenti u l-istatistika dwar il-kummerċ internazzjonali tal-oggetti għadhom, ġeneralment, konsistenti hafna. Normalment, id-diskrepanzi jkunu spiegabbi b'differenzi metodoloġiċi li jiġu ġustifikati skont l-istandardi metodoloġiċi applikati. Għal għadd ta' Stati Membri, il-kont kurrenti tal-bilanċ tal-pagamenti kien totalment, jew ferm konsistenti, mal-kontijiet nazzjonali, filwaqt li pajjiżi oħra, urew d-disparitajiet bejn it-tnejn, xi drabi sostanzjali.

#### **4.7. L-assimetriji**

L-asimmetriji fl-UE jibqgħu ta' thassib. L-asimetriji fil-komponenti tal-kont kurrenti saru pjuttost stabbli matul iż-żmien, iżda sahansitra żiddu kemxejn għall-flussi tal-investiment dirett. It-Task Force tal-Eurostat dwar Servizzi b'Modi ta' Provvista, li twaqqfet dan l-aħħar, maż-żmien tista' tigġenera aktar għarfien dwar is-setturi/Modi ta' Provvista li jiġi generaw żbalji u inkonsistenzi.

### **5. IL-BENEFIĊĊJI GHALL-UTENTI U R-RILEVANZA TAL-ISTATISTIKA TAL-BILANĊ TAL-PAGAMENTI**

Ir-Regolament (KE) Nru 184/2005 iwieġebgħall-bżonnijiet tal-utenti tad-dejta.

L-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti tintuża b'mod intensiv fit-tfassil tal-politika mill-istituzzjonijiet rilevanti nazzjonali u internazzjonali, inkluża l-Kummissjoni, il-Kunsill, il-Bank Ċentrali Ewropew, l-IMF, il-Bank għall-Hasijiet Internazzjonali, l-OECD, il-G7 u l-G20.

L-istatistika dwar il-bilanċ tal-pagamenti u l-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali jintużaw fil-politika monetarja. Flimkien ma' indikaturi oħra, l-istatistika dwar l-iskambju tal-oggetti u servizzi tintuża biex jiġi evalwati l-pressjonijiet inflazzjonarji tad-domanda esterna fuq l-ekonomiji konċernati u li tiġi kkwantifikata il-kontribuzzjoni li mill-esportazzjonijiet netti u l-prodott domestiku gross. Id-dejta dwar il-bilanċ tal-pagamenti u l-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali tintuża sabiex tiġi vvalutata s-sostenibbiltà tal-bilanċ estern tal-ekonomiji nazzjonali (kemm dawk bil-munita tagħhom stess kif ukoll dawk li jagħmlu parti mill-Unjoni monetarja, bħalma hi ż-żona tal-euro) u l-pressjonijiet li jistgħu jiġi eżerċitati fuq

ir-rata tal-kambju. Id-dejta dwar il-bilanċ tal-pagamenti u l-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali tintuża b'mod estensiv fil-Proċedura ta' Žbilanċ Makroekonomiku.

L-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti tiġi inkluża wkoll fir-rapporti ta' konvergenza mfassla u ppubblikati mill-Kummissjoni Ewropea u mill-Bank Ċentrali Ewropew dwar l-Istati Membri individwali li għadhom mhumiex parti mill-Unjoni ekonomika u monetarja.

L-Artikoli 143 u 144 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jirreferu b'mod espliċitu għall-bilanċ tal-pagamenti. Dawn jesīġu lill-Kummissjoni biex iżżomm lill-Kunsill infurmat b'mod regolari dwar l-iżviluppi fis-sitwazzjoni tal-bilanċ tal-pagamenti fl-Istati Membri li mhumiex jippartecipaw fl-Unjoni ekonomika u monetarja.

L-iżviluppi fil-kont kurrenti tal-Istati Membri individwali jiġu analizzati fir-rigward tal-kompetittività ta' kull pajjiż, filwaqt li l-istatistika dwar l-investiment dirett u l-investiment tal-portafoll tintuża biex tiġi analizzata l-attraenza tal-Istati Membri għall-investituri internazzjonali.

L-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti jenħtieg li tkun konsistenti ma' statistika ewlenija oħra miġbura f'dominji tal-istatistika relatati b'rilevanza għall-UE, bħal:

- (1) il-prodott gfross domestiku (li jinkludi t-tranżazzjonijiet transkonfinali ta' merkanzija u servizzi) inkluži estimi pronti, li għalihom huma meħtiega indikaturi tal-bilanċ ta' pagamenti ta' kull xahar;
- (2) Id-dħul gross nazzjonali (li jinkludi t-tranżazzjonijiet transkonfinali ta' merkanzija u servizzi kif ukoll id-dħul);
- (3) il-kont tal-bqija tad-dinja fil-kontijiet settorjali trimestrali fl-UE u fiziż-żona euro, inkluži l-kontijiet finanzjarji.

Minbarra l-aggregati ewlenin, il-partiti speċifici għandhom rilevanza partikolari għal xi utenti:

- l-informazzjoni dettaljata fuq il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi ppubblikata fuq bażi annwali mill-Eurostat hija importanti għan-negożjati kummerċjali u d-definizzjoni tal-politiki doganali;
- it-tqassim ġeografiku tal-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti jgħin fil-monitoraġġ tal-interazzjonijiet bejn l-UE u l-pajjiżi terzi;
- il-kompożizzjoni tal-flussi finanzjarji u l-istokks (f'termini ta' investiment dirett, portafoll u investiment iehor) hija ta' valur għall-evalwazzjoni tal-istabbilità finanzjarja.
- informazzjoni dettaljata dwar flussi tal-IDB hija importanti biex jitkejjel il-grad ta' ftuħ ta' certi swieq, jew biex tiġi vvalutata l-profitabbiltà globali tal-kapital ta' investiment dirett investit.

Il-Grupp ta' Hidma tal-Bilanċ tal-Pagamenti jirrikonoxxi li l-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 184/2005 ġabet magħha għadd ta' titjib fl-istatistika tal-bilanċ tal-pagamenti. Biex jivvaluta kif il-kumpilaturi u l-utenti nazzjonali tad-dejta bbenefikaw minn din l-implementazzjoni, il-Grupp ta' Hidma kien mistieden jagħti punti fil-firxa 1-5. Punteggia ta' 1 ifisser li r-Regolament (KE) Nru 184/2005 gab miegħu fit受益, filwaqt li punteggia ta' 5 jfisser li ġab benefiċċi massimi.

- Il-puntegg medju għad-disponibilità għall-utenti ta' dejta aktar dettaljata dwar il-bilanċ tal-pagamenti, il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani hija ta' 4,0.
- Il-puntegg medju għad-disponibilità għall-utenti ta' dejta aktar fil-ħin u puntwali dwar il-bilanċ tal-pagamenti, il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani hija ta' 3,9.
- Il-puntegg medju għal titjib fil-konsistenza bejn id-dejta dwar il-bilanċ tal-pagamenti u l-kontijiet nazzjonali tad-dejta huwa ta' 4,0.

Ġie nnutat ukoll li l-bidliet metodoloġiči u l-istandardi ġodda tal-BPM 6 introdotti fl-2014 bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 555/2012, flimkien ma' attenżjoni akbar lid-dejta dwar il-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali, ġabu ċarezza u informazzjoni addizzjonali importanti lill-utenti tad-dejta tal-istatistika involuti fit-tfassil tal-politika makroekonomika u fir-riċerka ekonomika. Benefiċċju iehor rikonoxxut huwa li r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tejjeb il-komparabbiltà u l-konsistenza tad-dejta fost l-Istati Membri.

## **6. L-ISPEJJEŻ U L-PIŻ TAL-ISTATISTIKA TAL-BILANČ TA' PAGAMENTI**

Il-kompilaturi nazzjonali ddikjaraw li huma jużaw dejta mill-istatistika primarja biex tiġi kkompilata l-istatistika dwar il-bilanċ tal-pagamenti, il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi, u l-investiment dirett barrani. Huma jibbażaw fuq firxa ta' sorsi ta' statistika primarja, inkluż id-dejta tad-dwana, id-dejta tal-istħarriġ dwar il-kummerċ intern tal-ogġetti tal-UE, id-dejta tar-registri tan-negozju, l-amministrazzjoni tat-taxxa, id-dejta dwar il-proprietà immobbl u l-istatistika dwar it-turiżmu. Huwa diffiċċli għall-Istati Membri li jifirdu l-ispejjeż speċifiċi tal-ġbir u l-produzzjoni tad-dejta mitluba mir-Regolament (KE) Nru 184/2005 mill-ispejjeż totali li jintefqu fil-ġbir tad-dejta għal skopijiet oħra.

Il-Grupp ta' Hidma tal-Bilanč tal-Pagamenti diretti tistma l-input ta' xogħol dirett meħtieg għall-produzzjoni u t-tixrid tal-istatistika dwar il-bilanċ tal-pagamenti fl-UE għal madwar 772 ekwivalenti full-time (abbaži ta' 24 Stati Membri<sup>8</sup>). Dawn ir-riżorsi jiġu mifruxa bejn id-diversi dominji tal-bilanċ tal-pagamenti. Is-sett tad-dejta li jassorbi l-iktar input huwa l-bilanċ tal-pagamenti trimestrali li jieħu 48,1 % tar-riżorsi. Dan huwa segwit minn statistika dwar il-bilanċ tal-pagamenti ta' kull xahar (20,2 %), l-investiment dirett barrani (16,1 %) u l-kummerċ internazzjonali tas-servizzi (15,7 %).

L-Istati Membri jistmaw li kwalunkwe ffrankar dovut għall-fatt li ma kienx hemm dejta mibghuta lill-Eurostat qabel l-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru 184/2005, jammonta għal 10,4 % tal-ekwivalenti full-time. Id-dejta tal-bilanċ tal-pagamenti hija meħtiega għall-finijiet nazzjonali wkoll, u l-Istati Membri kienu digħi jiġbruha qabel ma ġie adottat ir-Regolament. Dan ifisser li hemm bżonn biss ftit riżorsi oħra biex l-Istati Membri jikkonformaw mar-rekwiżiti tiegħi. Wieħed irid iżomm f'moħħu wkoll li ir-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 184/2005 jirkbu b'mod sinifikanti fuq it-talbiet għad-dejta magħmula minn organizzazzjonijiet nazzjonali u internazzjonali oħra, partikolarmen il-Bank Ċentrali

---

<sup>8</sup> Dwar l-abbozz ta' dan ir-Rapport, il-Eurostat nieda konsultazzjoni ġenerali mill-6 ta' Lulju 2017 sal-4 ta' Awwissu 2017.

24 Stat Membru wieġbu l-kwestjonarju tal-Eurostat.

Ewropew u l-FMI. Id-dejta prodotta mill-Istati Membri għall-finijiet specifici tar-Regolament (KE) Nru 184/2005, ma tistax tiġi distinta minn dik magħmula b'konformità ma' rekwiziti ta' dejta oħra.

L-Istati Membri għandhom ftit wisq informazzjoni dwar il-piż, fuq dawk li jwieġbu, maħluq mill-ħtieġa li trid tingabar id-dejta dwar il-bilanċ tal-pagamenti, il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani, u dak li għandhom ma jippermettix li jsiru stimi.

## **7. OQSMA GHAL TITJIB POTENZJALI U EMENDI POSSIBBLI**

L-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 184/2005 jistipula li sal-20 ta' Lulju 2018 il-Kummissjoni (Eurostat) trid tistabbilixxi studji pilota mwettqa mill-Istati Membri marbuta mal-istatistika annwali dwar l-investiment dirett barrani bbażata fuq il-kunċett ta' sjeda effettiva u statistika annwali dwar l-investiment dirett barrani li tiddistingwi tranżazzjonijiet ta' investiment dirett barrani f'żona ġdida minn akkwiżizzjonijiet. L-ghan ta' dawn l-istudji huwa li jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet, inkluż il-qafas metodoloġiku, li dan il-ġbir ġdid tad-dejta jrid jiġi introdott skonthom; sabiex jiġu evalwati l-ispejjeż u l-kwalità statistika, u sabiex il-Eurostat ikun jista' jqabbel il-ġbir tad-dejta bejn il-pajjiżi.

It-tieni nett, sal-20 ta' Lulju 2019, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha thejji rapport dwar is-sejbiet ta' dawn l-istudji, tibagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill u, jekk ikun hemm bżonn, jiġu identifikati l-kundizzjonijiet li jkun fadal li jridu jiġu ssodisfati sabiex tigi żviluppata l-metodoloġija għal dan il-ġbir ta' dejta. Tnax-il xahar wara l-ħruġ ta' dan ir-rapport, skont il-valutazzjoni tar-riżultati tal-istudji pilota, il-Kummissjoni għandha tagħmel proposta biex temenda r-Regolament (KE) Nru 184/2005 biex jiġu ddefiniti r-rekwiziti metodoloġici u ta' dejta għall-istatistika annwali dwar l-investiment dirett barrani bbażata fuq il-kunċett ta' sjeda effettiva u għall-istatistika annwali dwar l-investiment dirett barrani li tiddistingwi tranżazzjonijiet ta' investiment dirett barrani f'żona ġdida minn akkwiżizzjonijiet.

Il-Grupp ta' Hidma tal-Bilanċ tal-Pagamenti huwa tal-fehma li r-rekwiziti tad-dejta bbażati fuq ir-Regolament (KE) Nru 184/2008 jenħtieg li preferibbilment jibqgħu stabbli għal tul ta' żmien raġonevoli sabiex jiġu indirizzati kwistjonijiet pendent i ta' kwalità u l-kwalità tal-istatistika tittejjeb. Il-kwistjonijiet ta' kwalità pendent huma dawk imsemmija fir-rapporti annwali ta' kwalità fuq l-istatistika dwar il-bilanċ tal-pagamenti, il-pożizzjoni ta' investiment internazzjonali, il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u investiment dirett barrani (disponibbli fuq is-sit web tal-Eurostat).

Il-Grupp ta' Hidma jipprioritizza wkoll l-istatistika trimestrali dwar il-bilanċ tal-pagamenti fid-dejta ta' kull xahar. Il-bilanċ tal-pagamenti trimestrali jipprovd dettall aktar irfinut u kwalità oħla (eż. il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi, l-ekwità tal-investiment dirett barrani, l-introjtu mill-investiment, il-kumpens lill-impjegati) mill-istatistika dwar il-bilanċ tal-pagamenti ta' kull xahar. Għalhekk, il-Grupp ta' Hidma jippreferi li r-rekwiziti tad-dejta ta' kull xahar jiġu ssimplifikati, jekk dan jitqies xieraq.

## **8. KONKLUŽJONIJIET**

Ir-Regolament (KE) Nru 184/2005 għen biex jarmonizza aktar l-istatistika tal-UE kollha dwar il-bilanc tal-pagamenti, il-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali, il-kummerċ internazzjonali tas-servizzi u l-investiment dirett barrani. Dan għen ukoll biex jiġi żgurat li d-dejta tkun disponibbli fiż-żmien xieraq u li l-utenti jkollhom aċċess għal dejta aktar dettaljata. Il-kwalità tad-dejta tīgi ssorveljata mill-qrib abbaži ta' kriterji ta' kwalità li huma armonizzati fl-oqsma statistici varji kkonċernati. Dan għen biex titjieb il-konsistenza tal-valutazzjoni tal-kwalità bejn id-diversi oqsma tal-istatistika.

Is-sejbiet ta' dan ir-rapport ser jiġu kkunsidrati meta l-Kummissjoni, fejn xieraq, tagħmel proposta għal emendi fir-Regolament (KE) Nru 184/2005 kif imsemmi fil-punt 7 hawn fuq.

Jekk f'xi oqsma r-rekwiżiti kellhom isiru aktar stretti, ir-rekwiżiti tad-dejta f'oqsma oħra jew dwar aspetti oħra setgħu jiġu ssimplifikati sabiex jiġu evitati żidiet fl-ispejjeż. Dan japplika b'mod partikolari għar-rekwiziti tad-dejta ta' kull xahar.